

Información general sobre el programa para Estudiantes de Lengua Inglesa (ELL) de las Escuelas públicas del Condado de Washington (WCPS)

El sistema escolar público del Condado de Washington es una comunidad diversa. Existen actualmente más de 25 idiomas diferentes representados en nuestro sistema escolar. Para cubrir las necesidades de todos los estudiantes, WCPS ha creado un exclusivo Programa de Estudiantes de Lengua Inglesa.

Nuestra misión:

"El departamento de ELL es una comunidad de calidad mundial de estudiantes de toda la vida que inspiran a estudiantes para que alcancen su capacidad máxima respetando la diversidad, formando relaciones positivas, logros académico favorables, formando relaciones positivas, apoyando los logros académicos e insistiendo en expectativas importantes. El personal, los estudiantes, los padres, y los representantes de la comunidad ejemplifican el compromiso con el proceso continuo al fomentar conjuntamente un ambiente de aprendizaje de consolidación en el cual todos los estudiantes prosperen."

Este folleto explicará el programa del ELL y proporcionará recursos a los padres de modo que usted pueda ser una parte integrada a la educación de su hijo/a.

привет **Hola**
merhaba
bonjour **hoj**

¿Qué recursos hay disponibles para los padres?

- ◆ Profesor del ELL
- ◆ Clases de idioma inglés para adultos
- ◆ Línea del idioma: Este recurso lo utiliza el personal de la escuela para comunicarse con los padres. Los profesores pueden llamar a su hogar con ayuda de un intérprete.
- ◆ Sitio web del ELL
- ◆ Sitio web de la escuela
- ◆ Enlace o consejero de la comunidad
- ◆ Ayuda de traducción e interpretación (para algunos idiomas): Se traducirán formularios seleccionados. Los padres pueden solicitar intérpretes para las reuniones en la escuela.



Información de contacto

Paula Moore— Supervisora de ESOL y World Languages
301-766-2977

William Roberts--Especialista en Programa y Educación del ELL
301-766-2995

Escuelas Públicas del Condado de Washington

Información general sobre el programa ELL para padres



Un sistema de escuelas públicas de nivel mundial

¿Qué es ELL?

ELL es un programa para estudiantes de lengua inglesa en escuelas públicas del Condado de Washington.

¿Quién es elegible para los servicios del ELL?

Cualquier estudiante que haya identificado otro idioma que no sea inglés en el formulario de inscripción a la escuela es elegible.

¿Cuál es el proceso para la inscripción?

- ♦ Una vez que identifican a un estudiante, los padres completan una Encuesta sobre el Idioma en el Hogar. Esta encuesta provee a la escuela información importante sobre los antecedentes del estudiante.
- ♦ El padre/la madre firma un Permiso para Evaluar y Servir.
- ♦ Una Evaluación del Conocimiento del Idioma Inglés se da al estudiante para determinar su nivel de habilidad en idioma inglés.
- ♦ Se determina la ubicación en el Programa del ELL y los servicios pueden o no brindarse, de acuerdo con las calificaciones del alumno, la información suministrada por el/la maestro/a y con base en las pautas establecidas por el estado de Maryland.



¿Cómo son los servicios?

Hay varios programas educativos que se ofrecen con base en las fortalezas y las necesidades de los estudiantes. El Comité del ELL, que consiste en el profesor del ELL, el profesor del aula, y otros especialistas desarrollará un plan individual del ELL que mejor se adapte a las necesidades de cada estudiante. Los programas educativos incluyen:

- ♦ Retirada (Pull-out): Los estudiantes reciben servicios fuera del aula habitual. Se crean las lecciones con base en las necesidades de los estudiantes. Los profesores del ELL complementan la educación en el aula, pero no la substituyen.
- ♦ Empuja (Push-in): El profesor del ELL asiste a los estudiantes en las aulas del nivel de grado.
- ♦ Inmersión estructurada (Structured immersion): Los profesores modifican el trabajo en el aula del nivel de grado para ayudar a los estudiantes a tener éxito.



¿Qué debo hacer como padre de un ELL?

La ayuda del padre de un ELL es extremadamente importante. Los estudiantes del ELL recibirán muchos formularios durante el tiempo que están en el programa del ELL. Estos formularios son necesarios para una transición sencilla en el programa. Los formularios que usted recibirá y deberá completar, firmar y devolver incluyen, entre otros:

- ♦ Encuesta sobre historia educativa e idioma en el hogar: este formulario solicita información de los antecedentes sobre las experiencias educativas y de idioma del estudiante. La información incluida en este formulario se utilizará para mejorar los servicios a su hijo.
- ♦ Permiso para evaluar/atender/renunciar: Este formulario brinda el consentimiento para la evaluación, la colocación, y los servicios del ELL.
- ♦ Notificación de la colocación en el Programa de Idioma del ELL: Este formulario brinda las calificaciones en la prueba realizada por el estudiante y explica el nivel de habilidad del mismo y qué tipo de servicios recibirá.
- ♦ Herramienta de adaptabilidad: El Comité del ELL completa este formulario que describe las adaptaciones que cada estudiante recibirá en la educación diaria y en las evaluaciones.

